

斯特朗著文：《中国今年夏天的经济和生活》

## 中国经济稳步发展 人民生活更加美好

說我经济取得稳步改善主要是党的正确政策和人民自力更生劳动的结果；  
中国对付困难年月的做法比大跃进的奇迹更加使亚洲经济学家感动

【本刊讯】安娜·路易斯·斯特朗在7月3日的第九号《中国通讯》中写了一篇题为《中国今年夏天的经济和生活》的文章，摘要如下：

几个月来，我一直从在北京和沿海地方的朋友那里直接搜集材料。经过研究，我可以概括如下：今年夏天的经济消息是：收成好，城市和乡下都有大量的食品，消费品的数量增加了，质量提高了，价格都降低了，在农村现代化方面有了很显著的进展。

没有关于总的钢产量的数字，但是很明显，成千上万的新拖拉机——等于农田中在1957年使用的四倍——和数以万计的灌溉抽水机——等于1957年的二十倍——并不是凭空造出来的。只消看一看武汉炼钢厂的本国制造的、但是效力很强的新自动化设备和太原为大工业制造大型起重机的工厂等等，就可以证实这一点。在西安的乔安·欣顿和在开封的歇利·伍德更加为从平地建立起来的地方工业——西安搪瓷厂和开封的农业机械厂——所感动。

中国的朋友们常常会变得具有抒

情的味道。譬如，有一位古巴记者在这个国家访问后写信告诉说：“一个新的大跃进正在进行，集体经济已经经过了考验，公社比以往更加巩固。愿上帝保佑这个国家的人民，他们让我观看所有这些奇迹。”甚至那些怀疑的人也表示赞扬。有一位不太友好的外交官，他在两年前认为农业情况是“灾难性的”，但是他现在却认为：“中国很可能是真正解决农业问题的第一个社会主义国家。”

中国人自己是谦虚的。他们没有提起“丰收”，而且也很少发表统计数字。他们说，现在一年比一年好，“已经为独立的现代工业建立巩固的基础。”他们又说：“我们仍然是一个贫穷和技术落后的国家，我国农业的现代化刚刚开始，它将需要几十年的时间。”

但是谁也不会忽略在全国产生的信心和幸福感。照我看来，在今年（1963年）夏天，中国的经济不仅是巩固的，而且还在前进，中国人民具有更加富有希望的前景，在这些方面，已经比最近过去任何时候生活得

都更加美好。

所以取得稳步的改善和健全的情况，不只是出于自然的恩赐——虽然一般来说天气很好，可是一些广阔地区今年还是在同干旱或过多的雨量进行斗争——，也不是靠外援，而是靠中国人民自力更生的劳动和才能以及他们的领导人的正确政策，这些政策首先体现在大跃进和人民公社之中，后来又体现在关于三年“灾年”的有条不紊的计划上面。事实上，中国对付困难年月的做法比大跃进的奇迹更加使亚洲经济学家感动。

“你们遭到三年歉收，但是你们从来不乞求一块美元。而现在，你们在靠自己的力量前进。哪个别的国家能做到这一点呢？”

没有人说中国已经有了充分发展的工业或是现代化的农业。它在五年内已经打下了一个巩固的基础，在这个基础上，自力更生的工业化将不断壮大。

中国的主题歌不再是克服灾害了，而是一个重新前进的越来越嘹亮的交响乐。

日本剧作家木下顺二撰文談訪華觀感

### 說我从克服困難中产生了坚定信心

【本刊讯】日本《读卖新闻》（8月7日）刊登了剧作家木下顺二写的一篇文章，题为《世界中的中国——从克服“困难”中产生信心，向新的国际关系发展》，摘要如下：

我和城山三郎、大原富枝、三宅艳子以日本作家代表团的名义去中国访问了一个月。这的确是一次轻松愉快的旅行。每天中午到下午3时是午睡时间，而其他活动的安排也最大限度地照顾了各人的希望。

我认为，从这种悠闲的活动日程的安排中，也可以了解到整个中国对世界已经逐渐有了一种应付裕如的态度。

但是，在这个世界上，中国正在日趋孤立吗？关于这个问题，我们有过好多次机会同中国的人们谈话。中国的人们承认中国现在被世界“封锁”着，但在同时，他们仍然沉着地继续谈话。我揣度一下他们的心理以后，想到其中有这样几点：

首先，从1959年起连续三年发生大旱灾和大水灾（中国称之为“自然灾害”），而且在灾害最严重的时候体验到国际环境（估计中国今后也会逐步发表有关的资料）是非常困难的，但是，中国终于完全靠着自己的力量克服了这些困难，迈出了

新的步伐。从这里产生出来的信心的坚强程度，那恐怕是远远超过其他人的想象的。而这种坚强的信心多半靠了两个因素维持着。这两个因素，一个是历史方面的深刻体会——正因为有了四十几年的毛泽东路线，才能够依靠自己的力量克服了自然灾害；另一个是强烈的坚定的信念——在国际上，在普遍到同世界上任何一个民族的关系方面，“领导人”姑且不谈，人民群众彼此之间的团结是不可动摇的。

但是，如果具体地了解中国目前接触到的世界的范围，那就到任何一家饭店的食堂去一看便知。在那里，亚洲、非洲还有拉丁美洲的种种肤色的人肩并肩地围着饭桌用餐。但是，如果有人认为中国的接触范围是那样地变得“狭窄”了，那么，他就会远远地脱离中国人民的想法。

原封不动地援引中国某位负责人的话来说，这种想法就是：“在即使不那么近但也不那么远的将来，在亚洲、非洲和拉丁美洲，多半会发生革命。”就是说，在生活在目前这个世界中的中国人民的意识当中，实际上有着一幅将在今后画成的崭新的世界地图。

我猜想，我以上所揣度的那种意识、考虑、信心和坚定信念，不是我所直接请教的某些特定的人们的东西，而是“全体人民的”东西。

## 巴《晨报》文章：《俄国倒向西方》

說赫魯曉夫已加入“自由世界”，他在保卫他的修正主义；  
苏联希望自己变得富足和强大，但却想使中国继续孱弱和贫困

【本刊讯】巴基斯坦《晨报》4日发表了一篇题为《俄国倒向西方》的文章，摘要如下：

俄国到底签署了禁试协定。批评俄国的人说，为了换取世界上最大的国家中国没有参加的和平，它把信义都签掉了。共产主义阵营分裂了，看来美国似乎赢得了一次胜利。

共处现在已为华盛顿所接受，但是只是对赫鲁晓夫接受的，只是对赫鲁晓夫牌号的共产主义而言——这是一种修正的说法，它歪曲了马克思为他的教义所预示的前途。俄国对共产主义所做的事情，象征着西方对基督教所做的事情，即根据时代的要求来修改信仰。

如果利用国家教会的借口可以把上帝国家化，那么为什么不能把马克思主义国家化呢？看来这就是对赫鲁晓夫起作用的论点，赫鲁晓夫现在正为了和平——在国际上具有诱惑力的时髦话——而在自豪地保卫他的修正主义。

拥护赫鲁晓夫上台的那些俄国人，已经不再是列宁和斯大林时代的那些热诚的共产党人了。现在所获得的

赫鲁晓夫在四年前说过，我们正在变得比较富裕，而当一个人有更多吃的东西的时候，他将会得到更多的民主。获得民主就意味着接近西方和离开东方。这是实现彼得大帝使俄国西方化和脱离亚洲兄弟的梦想。西欧就是这样来看待俄国的这一行动的。

换言之，俄国希望变得富足和强大，但是却想使中国继续孱弱和贫困。

希望中国和亚洲仍然孱弱的不仅是俄国，而且是整个西方。欧洲的撤离在亚洲留下的力量真空，不得由中国来填补——这正是使西方

【本刊讯】法《费加罗报》20日刊载雷蒙·阿隆的一篇题为《莫斯科和华盛顿，那里是敌人之间的联盟》的文章，摘要如下：

赫鲁晓夫今天和昨天一样耽心核战争。如果像他在反驳中国人时所断言的那样，真正认为任何的局部战争都可能扩大为全面战争，那么他甚至比美国更害怕局

感到担忧的事情。但是自然是不能真空的，它必须加以填补。有一个时期，美国和西方鼓吹由尼赫鲁的印度来充当亚洲的领导。但是领导地位不能赐予，它必须加以争取。印度并没有花多长的时间便暴露了自己的真相，而且它所残余的一些假像也最终在去年冬天被中国统统打垮了。

现在，随着俄国人退出正统的共产主义世界，它在亚洲的利益必然要消失，只有在蒙古是例外。现在亚洲的其他地方都向中国牌号的正统共产主义打开了大门。中国现在是唯一的正统的领导。

袖。

在亚洲失去了影响，还不是俄国必须为它同西方结盟所付出的唯一代价。象波兰、匈牙利和东德这样的卫星国，情况又会是怎样呢？这些国家将不会长期继续受俄国的严格控制。既然赫鲁晓夫已经参加了自由世界，他就必须遵守西方的民主和自由的标准。

一位专家说，“在非洲和中东，俄国人已经栽了筋斗”。这还只是一个新世界的开头，在这个世界里，俄国根据它天赋的权利作为一个大国的资格将被一笔勾销，而亚洲的领导地位则是中国垂手可得的東西，虽然它的活动范围目前只限于东南亚。在这个地区，在不仅得到美国而且也得得到苏联充分合作的情况下，正在建立起马来西亚计划来遏制中国。但是军事遏制阻止得了思想的流通吗？

兄弟国家瘫痪的条约，中国人完全有理由肯定这一事实，而美国

### 法报說三国条約主要是针对中国

### 中国完全有理由揭露这一事实

程度。但是，三个动机必然引起态度的改变：在柏林和古巴进行恫吓的企图失败；军备竞赛费用的不断增加，同北京的冲突已变成苏维埃世界内部争取社会主义阵营战略和意识形态领导权的竞争。只要赫鲁晓夫希望同毛泽东和解，他就不应该

国务院要否认这一事实也是完全错误的，即这个条约主要是针对中国的，附带地针对法国。此外，几年来赫鲁晓夫希望于欧洲的，是巩固现状。对柏林施加压力也是为了达到这个目标。缓和也是为了同样的目的。因此，人们不可能断定莫斯科精神

合众国际社  
評人民日報二十二日社論

【合众国际社东京22日电】共产党中国官方的主要报纸今天谴责苏联援助印度，称此是一次新的“出卖”。

北京《人民日报》在一篇社论中说，苏联同印度的关系已经变得“特别亲密”。

苏联总理赫鲁晓夫被具体指名为中国和国际共产主义的主要叛徒。报纸说，赫鲁晓夫及其在莫斯科的一伙人“希望”通过在中印边界冲突中支持印度“来迎合美帝国主义，表白自己的非斯大林化的外交政策的灵活性……”

报纸说，“苏联领导人不仅从政治上鼓励和支持印度反动派，并且还从经济上，以至军事上对它们加速进行援助。”

中国这些尖刻的话并不全是针对俄国的。

社论嘲笑最近印度说中国在有争议的喜马拉雅边界一带进行了新的入侵的指责，并且说，“印度政府已经堕落成为一个谣言公司”。

报纸问道，“但是，尼赫鲁政府这种拙劣的造谣，能骗得了谁呢？只要是用头脑而不是用脚后跟思想的人，都只会嗤之以鼻。”

报纸在以后的几段中表明，苏联就是一个（用脚后跟思想的国家）。

报纸说，甚至西方帝国主义也嘲讽印度的指责，但是俄国人却不这样。

### 路透社評述首都報紙21日版面

【路透社北京21日电】（记者：凯利特—朗）中国各报今天都竭力地谴责说，苏联报纸在印中边境纠纷中支持印度反华方面超过了“帝国主义”。

“苏联《真理报》充当尼赫鲁帮凶”。北京《人民日报》在这一标题下报道了关于苏共机关报最近就中印争端发表一些文章的消息。

各报都支持中国外交部在昨晚发表的一项声明，声明说，只有苏联报刊一股劲地替所谓当前的印度对中国的

# 吳庭艳宣布南越全境处于戒严状态

并授权伪军采取一切措施“恢复安全和秩序”

【合众国际社西贡21日电】吴庭艳总统宣布从今天起全国处于戒严状态，并把采取必要措施来恢复安全和公共秩序的责任交给越南陆军。声明全文如下，最近，在世界上，特别在东南亚，尤其在老挝，共产党挑起了一些直接影响到越南边境安全的事件，在这同时，在国内，在我们人民和军队中，人人都全力以赴同共产党侵略进行斗争，来解决佛教总会所提出的问题，政府在过去三个月中采取了极其和解的态度——我们全体同胞对此是有目共睹的——但是有少数人却没有以同样的态度来对待政府的努力，他们却进行政治投机、利用宗教、利用政府极其想取得和解的愿望，屡次作出非法行为，以便挑起骚动，来破坏这种政策、阻挠法律的运用、破坏佛教徒的威信，因此只有利于共产主义。

鉴于这些原因，兹根据越南共和国宪法第4条，宣布从1963年8月21日起全国处于戒严状态。授予越南共和国陆军以采取戒严令中规定的一切必要措施来恢复安全和公共秩序的责任，这样，国家得以受到保护，共产主义得以被击败，自由得以保全，民主得以实现。

## 錫总理邀請中緬等五國大使 討論南越迫害佛教徒問題

【法新社科伦坡21日电】今天这里得悉，锡兰总理班达拉奈克夫人邀请五个亚洲国家驻这里的外交使团团长明天同她会谈，讨论南越政治宗教问题。这里的观察家们认为，班达拉奈克夫人采取这个行动是为召开东南亚国家佛教领袖会议作准备。

【合众国际社西贡21日电】吴庭艳总统今天宣布了戒严令，并使全国处于戒严状态。吴庭艳任命了一个新的西贡军事长官和一个新的参谋长。他还规定了新闻审查制度。他手下的数千名全副武装的士兵袭击了舍利寺，并逮捕了至少有一百个和尚。另外又有数千名士兵驻守在首都和首都周围各重要地点——机场、国家电台、总统府、电话和电力站以及交叉路口。国家电台广播了一项法令，它说，这项法令是总统在昨天签署的，“宣布从法令公布之日起，越南全国处于戒严状态，一直到以后另行通知时为止。”广播说，“根据法令的第三条，授予越南武装部队以维持公共秩序和安全的责任。为此，他们有权在实施戒严令期间：——在任何时候进屋搜查和逮捕一切被认为进行危害公共安全的行动的人。——禁止一切可能危害公共秩序和安全的公众集会和会议。——限制新闻自由，并控制电台广播活动、电影和剧本演出。——禁止拥有或发行一切有害公共秩序和安全的印刷品、传单和其他文件。——一切违犯公共安全的事件都将交由军事法庭审判。”

# 緬共代表团赴仰光同政府談判

【本刊讯】緬《雷電日報》21日報道：由緬甸共产党的政治局委員德欽漆、書記哥泰以及中央委員波澤亞率領的緬共代表團可望在幾天內到達仰光進行和談。緬甸共产党代表團包括黨的軍事和行政部門的20多名代表。緬共和談代表團將向革命委員會提出下列四點建議，並同革命委員會進行討論。這四點建議是：（一）停火（二）停止內戰和恢復國內和平；（三）民族民主；（四）承認緬甸共产党是合法的政黨。緬共和談代表團現在正在赴仰光途中。【路透社仰光20日電】緬甸革命政府今天宣布，它已“最後”中斷了同由德欽梭率領的叛亂的共产党代表團所舉行的和平談判。它說，政府代表同德欽梭的黨的代表團會談了三次，發現他們在恢復國內和平的談判方面“的目的是不誠實的”。這項宣布說，雖然政府中斷了同紅旗共产党的談判，但是它將繼續進行同其他地下組織的和平努力，只要他們具有誠意。據官方的緬甸通訊社報道，奈溫將軍今天在這裡同五人克倫叛亂分子代表團舉行了初步和平談判。【法新社仰光20日電】緬甸政府和由德欽梭領導的“紅旗”共产党在這裡舉行的和平談判已於今天破裂，共产党的談判代表已被送回他們的叢林總部。政府在談判破裂後發表的一項聲明中，指責紅旗共产党領袖沒有誠意，並且說，這是被迫中斷這次談判的原因。緬甸內閣昨天在談判破裂前，連續舉行了三次會議。

# 也門政府會同保皇派舉行停火談判

【本刊訊】英《每日電訊報》20日刊登了該報特派記者埃立克·唐頓星期一從亞丁寫的一篇文章，標題是《也門會談停火問題，薩拉勒對在山區取得勝利感到絕望》，全文如下：面臨埃及軍事援助的大量減少，也門共和國政府顯然承認，它不能在可以預料的未來征服保皇派在這個國家里所統治的山區。共和派和保皇派一周前在拉赫杰基斯拉海關也門邊界上舉行秘密會談期間討論了停火的可能性。事實上，已從薩那向好幾處進行了有關停火的試探。共和國總統薩拉勒的個人地位決不意味著安全。這裡對他的由開羅所支持的軍事獨裁出現了日益廣泛的批評。許多共和派人士盼望前副總統貝達尼回國。貝達尼經過6個月的流放之後於前幾天到達了南阿拉伯首都伊提哈德。駐也門埃及軍隊在過去幾周中從二萬八千人減至兩萬左右，預測還要撤走一些人。埃及空軍對也門城鎮和鄉村進行的可怕的空襲已經減少了。人們認為，這是華盛頓的壓力和國內的經濟危機迫使納賽爾總統撤軍的。美國經濟援助現在對埃及來說是極其重要的，它在也門的冒險行為中每天要花掉三十萬埃鎊。另一個撤退的因素是埃及軍隊在也門的拙劣表現，其結果是在整個阿拉伯世界威信掃地。迅速戰勝保皇派的諾言並沒有兌現。

## 美國務院發言人就南越局勢發表談話

【合眾国际社华盛顿21日电】美国今天正式就南越政府对佛教徒采取的所谓“严厉镇压措施”表示痛心。国务院发言人麦克洛斯基发表声明说：“根据来自西贡的消息，似乎越南共和国政府已制订了严厉的镇压措施来对付越南佛教界领袖。这一行动直接违反了越南政府所提出的它将奉行同佛教徒取得和解的政策保证。美国对这种性质的镇压行动感到痛心。”美国官员说，他们还没有从估计越南局势中得出任何结论，也没有断定推翻政府的活动是否可能已迫在眉睫。

## 泰国当局在东北地区进行逮捕

【本刊讯】泰《曼谷世界报》20日报道，18日在泰国东北部进行的另外一次兜捕共产党分子时逮捕了18人。据警察局说，在那里“发现了暗杀总理的阴谋”。这次暗杀本来将在乃沙那空府的塔里普旺时进行。警察当局说，由于在沙立视察期间采取了严密的安全措施，这次暗杀没有得逞。来自沙空那空府的消息说，曼谷和乌隆的混合警察部队同边境巡逻队分十三路在差里哇蓬县和沙旺铃磷县搜索共产党支持者。尽管作了一些周密的计划，但是，塔温·多西努尔（据说他是魁首之一）仍然逍遥法外。警察局查获的确凿证据，可以在法院证明被捕的嫌疑分子是共产党的分裂阴谋的支持者。警察局说，其中大部分人是已故的空·庄达旺塞（他是东北地区共产党领导人，于1961年被处决的追随者。查获的证据还表明，他们一直在东北地区积极进行共产党的宣传活动。警察局说，他们经常聚集在一起举行一系列秘密会议，在会上，他们总是得到国外的政策指示。所有的八名嫌疑分子现在都被拘留在沙空那空府差里哇蓬县。

黎报传阿联同美国已就也门政治前途达成协议

【德新社贝鲁特6日电】美国和埃及就有关也门政治前途的计划问题达成了基本协议。这则消息是由贝鲁特电台援引的通常消息灵通的黎巴嫩《生活报》今天在这里宣布的。据《生活报》说，被废黜的穆罕默德·巴德尔国王将被作为也门精神领袖而复位，而共和政权将保留它的政治权力。据说，沙特阿拉伯已原则上同意这个计划。

## 法报說南越局勢愈來愈使美国不安

【法新社巴黎19日电】巴黎报纸今天评论南越局势。《费加罗报》写道：越南局势愈来愈使美国政府感到不安……白宫认为，目前在越南没有别的政治选择，要么是吴庭艳，要么是越共。但是，越南总统必须以和解的办法迅速解决佛教徒的冲突，还必须不掩盖他的部下的某些愚蠢行为，才不致使他的机会受到损害……目前，动荡正在继续，而且扩大到西贡和顺化大学中去。《民族报》认为，吴庭艳代表着华盛顿理想的反共主义。目前，反共主义的崩溃可能意味着越共占据越南和共产党人在老挝、柬埔寨和泰国的大门口安身。但是，现在已经太迟，无法推回了，正是为了这一点，凯波特·洛奇来到了西贡，因为远远地出现了一个新朝鲜的暗影。

## 叙利亚同以色列发生边境冲突

【法新社大马士革20日电】据这里正式获悉，在今天中午在以叙边境上发生了严重的事件。叙利亚军方发言人说，15辆以色列装甲车占领了在达尔达拉地区的阵地，向叙利亚陆军岗哨开火。发言人说，叙利亚的炮火终于使得敌人安静起来。据说，叙利亚没有伤亡，但起事件向联合国混合停战委员会提出了紧急控诉案。【法新社特拉维夫20日电】在今天在加利利海地区上空发生的冲突中，以色列飞机击落了一架叙利亚飞机。【法新社耶路撒冷20日电】由于叙利亚对以色列北部边界发动侵略，以色列内阁今晚举行特别会议，以

【路透社新德里20日电】印尼部长、印尼空军参谋长达尼空军少将今天乘飞机到达这里，应印度空军参谋长恩金尼尔空军中将的邀请来作四天的访问。达尼少将将会见总统、尼赫鲁和国防部长恰范。陪同他进行这次友好访问的将有他的六名参谋军官。他将去参观班加罗尔的印度斯坦飞机厂和印度空军的训练设施以及亚格拉的空

## 印尼空军参谋长到印度访问

安塔拉通讯社报道他还将访问中苏美南等11国

订了一项空军合作互助协定。在那以后已有一千多名印尼空军人员在印度空军机构中接受技术训练。【印度报业托辣斯新德里19日电】据这里的印尼大使馆发表的一项新闻公报说，达尼空军少将访印的目的是双重的。行会谈并看望在班加罗尔接受训练的印尼空军人员。新闻公报说，印尼空军参谋长还将设法在这次短暂的访问内尽可能了解印度空军的各种计划和这些计划的进展情况。【印度报业托辣斯新德

1960年3月以来已有1700多名印尼空军人员在印度受到各种专门技术方面的训练。

【安塔拉通讯社雅加达20日电】印尼空军总司令达尼少将星期二上午离开这里，对印度、巴基斯坦、阿联、南斯拉夫、波兰、苏联、美国、人民中国、北朝鲜、法国和日本进行7周的友好访问。早些时候，达尼到茂物宫谒见了苏加诺总统，观察

苏联政府20日发表声明

攻击诽谤我政府发言人声明

【法新社莫斯科20日电】塔斯社报道，今天发表的一项苏联官方声明指责人民中国对莫斯科禁止核试验条约的态度是同美国极右派的“狂人”和“西德复仇主义分子”站在一起。

塔斯社说，这项声明是苏联对中国政府发言人8月5日的声明的答复。这项声明强调说：“中华人民共和国政府对禁止核试验条约所采取的态度不仅是同帝国主义国家最富有侵略性的集团站在一起，而且在美国‘狂人’、西德复仇主义分子和法国极端分子的行列中充当着右翼的角色”。

声明还指责中国领导人反对这项条约和对苏联提出恶意的指责是“因为苏联没有向他们提供原子弹样品使他们十分生气”。

声明接着说：“中华人民共和国目前不能大量生产核武器。即使造成两三颗原子弹，这对中国来说也解决不了问题，然而却会对中国的经济造成十分有害的影响”。

声明还指责说：“中国领导人想要利用国际生活中的这个重大事件（签订这项条约），企图通过诽谤和卑劣的手法把他们对于战争与和平所持的冒险主义纲领强加于其他国家”。

塔斯社说，苏联政府断然否定北京的下列说法：禁止核试验条约增加了战争的威胁。

声明断言，苏联政府已经要求北京注意这一事实：

“昨天看来是不能接受的东西，今天可能就变得有利，甚至是非常有利。”

声明指出，只是因为苏联的核力量确保了中国的安

全，中国才“能够大肆攻击签订莫斯科条约”的苏联。

【路透社莫斯科20日电】苏联政府今晚再次对中国反

对部分（核）禁止条约的态度进行了攻击。

苏联政府说，中国的声明是“对禁止核试验条约和苏联外交政策进行的诽谤的又一个组成部分”。

声明说，中国领导人可以自己来判断世界是怎样评价他们的立场的：“已签署这项条约的国家的名单本身就说明了问题。”

【合众国际社贝尔格莱德20日电】苏

联总理赫鲁晓夫今天抵达此间进行“家庭度假”访问，他说，他的主要目的是巩固重新恢复的俄南联盟。

赫鲁晓夫和铁托的行动像他们的讲话一样有力地说明问题。

赫鲁晓夫步下飞机，投入铁托的怀抱。铁托亲吻了当代克里姆林宫领袖的双颊。赫鲁晓夫也吻了他。

赫鲁晓夫面带笑容的妻子尼娜、他的儿子谢尔盖、女儿叶莲娜和谢尔盖的妻子加利娜也受到尊崇和亲吻。

铁托动人的妻子约婉卡在欢迎仪式上和赫鲁晓夫夫人拥抱。

【法新社贝尔格莱德20日电】赫鲁晓夫向铁托保证他们“将一起度过一些愉快的时刻”。

铁托说，他特别高兴欢迎赫鲁晓夫，并希望使他在南斯拉夫的逗留成为难忘的时刻，因为他自己曾在莫斯科受到那种接待的“难忘纪念”。

他认为赫鲁晓夫之行是“对我们两国间正在发展的合作的一个新贡献”。

赫鲁晓夫是不喜欢太阳直接照射他的光头的，他说，他希望铁托带上帽子，这样“我也能同样做”。

从昨天起，南斯拉夫报纸把赫鲁晓夫说成“和平人物”，并号召首都居民大规模出来欢迎他。通常从7时到4时的工作日今天减少到中午就结束，以便让工人们出来欢迎。

【路透社贝尔格莱德20日电】西方军事人士辨明了护送伊尔客机的四架战斗机是新式的苏联米格十九喷气机。人们直到今天才知道南斯拉夫空军里有这种飞机。

过去，南斯拉夫战斗机

赫鲁晓夫说要派代表团去南学习“经验”

称赞南“工人委员会”制度，并说要把南“工厂管理民主化”的办法写进苏联新宪法草案

【路透社贝尔格莱德21日电】苏联总统赫鲁晓夫今天在这里工厂举行的一次集会上说，过去在苏南关系中有“阴暗之处”的，但是他说，他不想谈在1948年它们关系恶化的原因。

他又说，这种恶化并没有危害两国之间的关系。当苏联政府开始对斯大林主义的思想进行斗争时，“我们便立即采取步骤，使这种关系恢复正常。”

当他说“只有乌鸦才直线飞行”时，听众都笑了起来。

他说，“我们两国的关系曾是曲线形的，但是我们有共同的利益。”

他说，他非常满意地注意到，南斯拉夫政府和铁托总统个人在作很大努力来改善他们同社会主义国家的关系。

南斯拉夫和苏联面临许多共同问题，如裁军、和平解决柏林问题、共处以及结束殖民主义。

他说，“在这一切问题上，苏联和南斯拉夫的观点一致或者很接近。”

赫鲁晓夫在谈到南—苏关系时引用南斯拉夫19世纪的内哥罗作家涅果斯的话

说，“俄国人和我们有着同一个信念，同一个血统。我们热爱他们，正如同他们热爱我们一样。谁反对俄国人，谁就是反对所有斯拉夫人。”

赫鲁晓夫在同工厂负责人进行一小时的交谈中，对中国人说他们将自力更生、然后又“写信给我们要信贷”这种做法进行了批评。

他说“中国人说——但是他们说的是一回事，做的又是另一回事——一个国家的建设社会主义应该自力更生。这是事实，也不是事实”。

“他们（中国人）说，我们将自力更生。然后他们又写信给我们要信贷。这就是他们的方法”。

为了举例说明苏联对其他共产党国家的帮助，赫鲁晓夫说，俄国从资本主义国家市场买进，然后又销售给其他社会主义国家（这样就节省了它们的西方外汇）。

他又说，“如果实行对等原则，那我们就可以说，去吧，你们自己去买吧。”

【法新社贝尔格莱德21日电】苏联总理赫鲁晓夫今天对南斯拉夫拉科维奇一个工厂的管理委员会委员们说，苏联的工业企业已经变得“资产阶级化”。

赫鲁晓夫是在同拉科维奇汽车拖拉机厂管理委员会负责人谈话时说这番话的。他在谈话中承认苏联经济中存在弱点。

赫鲁晓夫说，“在现在正在拟制的苏联新宪法中，我国企业的民主化是一个重要的问题，因为它们不再符合目前情况。我甚至可以说，它们已经变得资产阶级化了，在列宁领导的时候，它们要更民主。”

赫鲁晓夫强调南斯拉夫能够在巴尔干起的作用。他说：“南斯拉夫是巴尔干半岛最大国家之一，它是保障世界这个地区和平的一个重要因素。”

【美联社贝尔格莱德21日电】赫鲁晓夫星期三称赞南斯拉夫的工人自治委员会的“修正主义”实验。

赫鲁晓夫对南斯拉夫的一批工厂职员说，“我喜欢工人委员会的形式，这是一

个进步的形式。”

赫鲁晓夫是在同南斯拉夫工厂经理和工会干部就工厂工人委员会制度展开生动的问答辩论时说这番话的。

这位苏联领导人说，他在考虑把“工厂管理民主化”的某种办法写进苏联新宪法草案。

他又说：“学习南斯拉夫的经验可能是有益的，我们可能派遣党的工作者代表团、工会干部和经济委员会官员来学习这里的情况。”

这里的观察家们说，赫鲁晓夫赞扬一度为正统共产党人谴责是异端的南斯拉夫工人委员会，可能表明是对赫鲁晓夫和铁托之间仍存在的意识形态分歧的一个重大让步。

【本刊讯】美

《纽约先驱论坛报》20日刊登题为《赫鲁晓夫可能增加给铁托的援助》的报道说：

在新的战线上和共产党中国斗争的苏联总理赫鲁晓夫，将于明日重返南斯拉夫同铁托总统就经济和政治会谈的混合访问。

外交人士说，赫鲁晓夫计划提供更大援助以支持斯拉夫经济作为追求铁托的重大努力，这些人说，援助和不断增加的贸易将是讨论的主题。

莫斯科举办南电影周

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【路透社贝尔格莱德21日电】苏联总统赫鲁晓夫今天在这里工厂举行的一次集会上说，过去在苏南关系中有“阴暗之处”的，但是他说，他不想谈在1948年它们关系恶化的原因。

他又说，这种恶化并没有危害两国之间的关系。当苏联政府开始对斯大林主义的思想进行斗争时，“我们便立即采取步骤，使这种关系恢复正常。”

当他说“只有乌鸦才直线飞行”时，听众都笑了起来。

他说，“我们两国的关系曾是曲线形的，但是我们有共同的利益。”

他说，他非常满意地注意到，南斯拉夫政府和铁托总统个人在作很大努力来改善他们同社会主义国家的关系。

南斯拉夫和苏联面临许多共同问题，如裁军、和平解决柏林问题、共处以及结束殖民主义。

他说，“在这一切问题上，苏联和南斯拉夫的观点一致或者很接近。”

赫鲁晓夫在谈到南—苏关系时引用南斯拉夫19世纪的内哥罗作家涅果斯的话

说，“俄国人和我们有着同一个信念，同一个血统。我们热爱他们，正如同他们热爱我们一样。谁反对俄国人，谁就是反对所有斯拉夫人。”

赫鲁晓夫在同工厂负责人进行一小时的交谈中，对中国人说他们将自力更生、然后又“写信给我们要信贷”这种做法进行了批评。

他说“中国人说——但是他们说的是一回事，做的又是另一回事——一个国家的建设社会主义应该自力更生。这是事实，也不是事实”。

“他们（中国人）说，我们将自力更生。然后他们又写信给我们要信贷。这就是他们的方法”。

为了举例说明苏联对其他共产党国家的帮助，赫鲁晓夫说，俄国从资本主义国家市场买进，然后又销售给其他社会主义国家（这样就节省了它们的西方外汇）。

他又说，“如果实行对等原则，那我们就可以说，去吧，你们自己去买吧。”

【法新社贝尔格莱德21日电】苏联总理赫鲁晓夫今天对南斯拉夫拉科维奇一个工厂的管理委员会委员们说，苏联的工业企业已经变得“资产阶级化”。

赫鲁晓夫是在同拉科维奇汽车拖拉机厂管理委员会负责人谈话时说这番话的。他在谈话中承认苏联经济中存在弱点。

赫鲁晓夫说，“在现在正在拟制的苏联新宪法中，我国企业的民主化是一个重要的问题，因为它们不再符合目前情况。我甚至可以说，它们已经变得资产阶级化了，在列宁领导的时候，它们要更民主。”

赫鲁晓夫强调南斯拉夫能够在巴尔干起的作用。他说：“南斯拉夫是巴尔干半岛最大国家之一，它是保障世界这个地区和平的一个重要因素。”

【美联社贝尔格莱德21日电】赫鲁晓夫星期三称赞南斯拉夫的工人自治委员会的“修正主义”实验。

赫鲁晓夫对南斯拉夫的一批工厂职员说，“我喜欢工人委员会的形式，这是一

个进步的形式。”

赫鲁晓夫是在同南斯拉夫工厂经理和工会干部就工厂工人委员会制度展开生动的问答辩论时说这番话的。

这位苏联领导人说，他在考虑把“工厂管理民主化”的某种办法写进苏联新宪法草案。

他又说：“学习南斯拉夫的经验可能是有益的，我们可能派遣党的工作者代表团、工会干部和经济委员会官员来学习这里的情况。”

这里的观察家们说，赫鲁晓夫赞扬一度为正统共产党人谴责是异端的南斯拉夫工人委员会，可能表明是对赫鲁晓夫和铁托之间仍存在的意识形态分歧的一个重大让步。

【本刊讯】美

《纽约先驱论坛报》20日刊登题为《赫鲁晓夫可能增加给铁托的援助》的报道说：

在新的战线上和共产党中国斗争的苏联总理赫鲁晓夫，将于明日重返南斯拉夫同铁托总统就经济和政治会谈的混合访问。

外交人士说，赫鲁晓夫计划提供更大援助以支持斯拉夫经济作为追求铁托的重大努力，这些人说，援助和不断增加的贸易将是讨论的主题。

莫斯科举办南电影周

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

法《世界报》说

赫鲁晓夫希望把苏南和解固定下来

【本刊讯】巴黎《世界报》20日以《家庭会议》为题发表了一篇社论，摘要如下：

目前，赫鲁晓夫希望把两个相互称为马克思列宁主义的政党的和解固定下来。

很久以前，苏联政府的领袖就一直追求着这个梦想……

赫鲁晓夫愿意对铁托主义做出某些让步，以便重新争取南斯拉夫。

南斯拉夫领导人并不急于抓住向他们伸出的拉他们的手。然而，中苏争吵的恶化会加强贝尔格莱德共产主义

者和莫斯科共产党人之间的合作……中国人继续在讲“社会主义阵营”，并且谴责苏联把社会主义阵营领导得不好和保卫得不好。但是，实际上，“阵营”这个词已经在苏联文献中消失了。莫斯科发表的文件，其中包括7月4日的信件，使用了一些如社会主义“家庭”或“共同体”之类的含义非常模糊的词句。

共产党人是不愿意没有认真的理由而改变礼仪上的提法的。这种改变词汇的作法，无疑表明了赫鲁晓夫希望在他的“家庭”中欢迎那些拒绝“阵营”这个概念的共产党人。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

【南通社贝尔格莱德20日电】贝尔格莱德《政报》记者今天自莫斯科道，苏联舆论赋予赫鲁晓夫总理对南斯拉夫的访问以分巨大的意义，并对这次访问十分关心。

据《政治报》记者道，莫斯科同时开始举“南斯拉夫电影周”。

夏皮罗說赫魯曉夫和鐵托在宴會上的講話

## &lt;



## 李普曼談 苏美搞大气层禁試交易的原因

### 原因之一是双方都认为无法制造“绝对的武器”

【本刊讯】美国《新闻周刊》19日发表了李普曼的一篇评论，摘要如下：

有关禁試条约的一个重要问题是：为什么这个协议能在这个时候达成。艾森豪威尔总统在1959年曾建议达成一个实质上相同的协议，但苏联政府不愿意。这四年来发生了某种情况。我认为，正是这某种情况才使苏联政府和美国政府一致深信，继续在大气层进行大型试验已经得不到什么好处，反而会失去许多东西。

这并不是说，苏联政府并不是由于它同中国的冲突而变得急于缓和同西方的紧张关系以及以和平的捍卫者的姿态在世界上出风头。而且，苏联政府受到军备竞赛的费用日益上升以及苏联经济投资的需要日益增长这两方面的夹攻，这也是事实。但是，在我看来，要不是两国政府都深信继续试验并不能产生重大的收获的话，那个协议是不会由于上面这些考虑而得到实现的。

重大的收获是什么？那就是：研究出如何制造一种绝对的武器，这种武器能够摧毁敌方的有效力量并使敌方无从防御。苏联和美国一直在试图制造这种绝对武器，特别是制造一种反导弹导弹。我们可以肯定，要是

两个政府中无论哪一个认为自己能够制造这种绝对武器的话，在莫斯科就不会达成任何协议。

这个协议为什么能在现在而不能在四年前达成，其原因是，在经过实验、研究和试验之后，科学界的居压倒优势的意見认为，要制造这种绝对武器即使不是不可能的，也肯定是极少可能办

### 《紐約郵報》談法苏美地下試驗情况

#### 說美无须进行大气层試驗就可制造一亿吨级核彈

【本刊讯】《纽约邮报》15日刊登蔡尔兹从华盛顿发出的一篇文章，题目是：《原子神话》，摘要如下：

法国经过了10年的时间，至少用了一亿美元——也许接近两亿——在撒哈拉在大气层中爆炸了三个核装置。引起了整个非洲愤怒的抗议。因此，就在撒哈拉进行了两次地下试验。这里人们认为法国可以通过进一步进行地下试验而达到他们的全部目标。然而他们正在太平洋开发一个进行试验的岛屿。苏联人进行的地下试验不超过七次。因此如果他们要通过这个手段在小型核武器方面赶上美国的话，据估计将需要进行两年花费很大的准备工作。美国1961年以来已经进行过65次地下试验。

到的。它是属于永久运动的机器与长生不老丹一类的东西。

这样看禁試条约，就知道它的基础并不是改变看法。而是核国家相互而且显然大致同时承认，在军备竞赛中，没有一个人会获得——因为没有一个人能够获得——绝对武器。

如果美国决定要制造一亿吨级的巨型炸弹的话，将不需要在大气层中进行进一步试验。仅仅通过利用目前的试验结果就可以造出这种巨型炸弹。

霍姆在英國廣播公司電視節目答記者問

### 表示「贊成」同我增加貿易和建立接洽

远，因为——自然是部分地因为——他们没有很多的外汇，我们要向他们购买的东西也不多。但是，我是完全赞成增加我们同中国人的贸易的；假如我们能够的话，而且我是完全赞成建立他们容许我们建立的任何接触的，但是，当然，目前要在中国

【本刊讯】伦敦消息：

霍姆5日在英國廣播公司電視節目中回答記者問題的讲话中说：

当然罗，我们一向主张中国应该成为联合国会员国。我们在中国有外交代表。不能假装说我们在经济方面已经走了很远，因为——自然是部分地因为——他们没有很多的外汇，我们要向他们购买的东西也不多。但是，我是完全赞成增加我们同中国人的贸易的；假如我们能够的话，而且我是完全赞成建立他们容许我们建立的任何接触的，但是，当然，目前要在中国

取得很大的进展是非常困难的。

霍姆在回答記者問中英兩國互派大使的障礙是什麼時，他說：

因为中国人早些时候拒绝这样，我们随时可以再提出这种建议，但是，他们对这种前景没有表现出热情——我希望他们也许有一天会这样。

霍姆还说：目前中国人的确是想扩张，如果他们可能的话。他们准备使用武力，正如我们在某些情况下看到的，例如去年在印度、在印度边境上。我认为，由于他们是很重实际的人，他们不会把武力使用到美国人会进行干预的地步，他们不会冒同美国发生战争的危险。但是他们是空论家。目前他们认为俄国人是左道旁门，而他们是解释纯正的马克思理论的。

霍姆说：我们的政策的基石实际上是同美国建立友谊，和他们进行最密切不过的合作。这就是一切的关键，我们必须有美国的力量作为我们的后盾。第二是在北大西洋公约组织联盟中进

行最密切的合作。这都是些非常重要的问题。

### 法农民示威要求调整工农业产品价格

【南通社巴黎4日电】法国农民的骚动突然从南部扩大至北部各省。在法国南部和西南部，葡萄种植者还在进行抗议，农业工人联合会却在里尔组织了群众性抗议示威，要求给予他们的产品以更高的价格和更好的待遇。跟夏初的抗议一样，农民今晨从里尔郊区带着大量土豆进城，他们把土豆随便分给年老的人，或干脆撒在街上。

分给人们的土豆装在五斤一袋的口袋里，口袋上的字条说：我们五公斤土豆只能换三支纸烟。这就是农民强调他们要求调整工农业产品价格的原因。

### 南《劳动报》为主子献策

#### 要美不要过多談論三国条約对美的好处

##### 《战斗报》說苏领导的投降立場給美“留下深刻印象”

【本刊讯】南斯拉夫报纸为美帝国主义献策，要它利用部分禁止核试验协议，继续欺骗世界各国人民。

17日的《劳动报》在普特尼克的一篇评论中说，“腊斯克为了说服美国参议员相信有必要批准三国条约所提出的论据，以及他为了使波恩政府乐意参加这个条约而提出的论据，至少会引起不可取的误解，肯定会削弱在听到三个核大国终于达成协议的消息时感到松了一口气和乐观的那些人的地位。

“腊斯克在赞扬了协议和对协议作出了肯定的评价后，也许是为了安慰参议员中歇斯底里的反共分子，过多地强调了协议的局限性，以及它不仅对美国的安全，

而且对美国在进一步裁军以及核裁军方面采取行动的自由的优越性。他强调指出，莫斯科协议防止了核俱乐部的扩大和使核力量的数目不能增加，腊斯克这是在给协议打算达到的目的帮了倒忙。

“像腊斯克所作的对莫斯科协议的解释，只能对像中国人这样一些致力于破坏协议，致力于部分地也援引同在美国参议院听到的相类似的论据的人有好处。”

17日的《战斗报》以《苏联领导坚定而一贯的爱和平立场给美国人留下了深刻印象》为题，刊登该报驻华盛顿记者米利奇的一则报道，摘要如下：

“苏联领导在对待和平和核裁军问题上的立场给华

盛顿留下了深刻印象，完全可以有把握断定——消灭冷战的希望增加了。

“中华人民共和国最近指责苏联政府撕毁据说是1957年10月签订的条约，这一最新的攻击在美国引起了兴趣，因为这证实了这样一种说法：苏联在中苏关系中也采取反对扩大原子俱乐部、

反对在世界扩散核武器的态度。

“北京透露它曾三次向莫斯科表示坚决反对肯尼迪的必须防止核武器在世界扩散的态度，这向美国人预示苏联政府在禁止核试验条约上签字之前要克服的困难的规模之大。

“由于情况的凑合，中国的攻击，正如《纽约时报》昨天在社论中所表明的那样，促使美国人更加信任地着手批准禁止原子试验莫斯科协议，更加确信它是符合苏联的长期政策的路线的，而不只是一个临时的策略行动。”

### 南报透露南农民破产情况

#### 說仅奧西耶克一县即有5%农民交不起稅

【本刊讯】南《战斗报》4月24日刊登一篇文章，谈南农民破产情况，摘要如下：

奥西耶克县农业生产者拖欠社会共同体未支付的稅款20多亿第纳尔，拖欠稅款的数目每年都递增6亿。

欠税者的名单并不长，只占奥西耶克县农业生产者总数的5%。而其中75%又是衰老无力，靠自己养活自己的老头子和老太婆。

他们不种田，因为种不了，而是把田租出去。在奥西耶克县，一公顷良田卖四万至五万第纳尔。这就不难理解，一年的田租有多少了。出租五、六顷或者七顷土地得到的收入，只能勉强糊口，还交不起租。这样，实际上未交的稅款年复一年地在增加。

代表同一企业的收购员进行竞争

【本刊讯】南《战斗报》5月29日刊登一篇通讯，谈南企业勾心斗角，相互竞争的情况，摘要如下：

这样一则笑话，两名收购员来到了伏伊伏丁那的一个村子，来买喂肥了的猪。在像竞争者似的见面后，就面对面地开始像往常那样竞争了。半斤八两，各不相让。竞争者开始叫价，生产者望着，叫价越来越高。突然，在其中的一位看来，一切限度都已超过了，第一位就光火了。

“老兄，你怎么不觉得害羞？你对待社会资金的态度，就好像是这些钱是你们的集体在森林里拣来的似的。”

对方愤慨地说：“老兄，你呢？你的态度岂不同样如此？再说，你到底代表哪一家企业？”

竞争者出示了证件。由于感到极大的震惊，双方说不出话来。相互望着，默不作声。而生产者感到莫名其妙，因为，两人代表同一家集体——我们屠宰工业的一家十分出名的企业。竞争往往是恬不知耻的，不仅违反猪价的合同，而且违反猪的质量的规章，甚至把等外级或半等外级说

### 希尔斯曼揚言美要建立「太平洋大家庭」

#### 經說我是「太平洋危險的主要来源」

他在告诫人们说共产党中国“仍然是太平洋大家庭中危险的主要来源”之后说，苏联撤出援助可能意味着“共产党中国，特别是在它的边界以外，发动大规模军事行动的能力将日益削弱”。

希尔斯曼说，他认为，即使中国共产党能够发展一支核力量，发动核战争不会对北平有利。“因为它是处在主要的美国和其他世界力量所能达到的范围之内，而自由世界力量的中心却远在共产党中国所能达到的范围之外。”

为日本吹嘘

谈到亚洲的自由国家，他说，“它们的经验同各个共产党国家的经验形成了非常有利的对比。”希尔斯曼在举出日本是个“最好的例子”之后说：“当共产党中国遇到一个又一个的灾难，没有能够提高它的人民的生活水平的

# 李普曼談 苏美搞大气层禁試交易的原因

## 原因之一是双方都认为无法制造“绝对的武器”

【本刊讯】美国《新闻周刊》19日发表了李普曼的一篇评论，摘要如下：

有关禁試条约的一个重要问题是：为什么这个协议能在这个时候达成。艾森豪威尔总统在1959年曾建议达成一个实质上相同的协议，但苏联政府不愿意。这四年来发生了某种情况。我认为，正是这某种情况才使苏联政府和美国政府一致深信，继续在大气层进行大型试验已经得不到什么好处，反而会失去许多东西。

这并不是说，苏联政府并不是由于它同中国的冲突而变得急于缓和同西方的紧张关系以及以和平的捍卫者的姿态在世界上出风头。而且，苏联政府受到军备竞赛的费用日益上升以及苏联经济投资的需要日益增长这两方面的夹攻，这也是事实。但是，在我看来，要不是两国政府都深信继续试验并不能产生重大的收获的话，那个协议是不会由于上面这些考虑而得到实现的。

重大的收获是什么？那就是：研究出如何制造一种绝对的武器，这种武器能够摧毁敌方的有效力量并使敌方无从防御。苏联和美国一直在试图制造这种绝对武器，特别是制造一种反导弹导弹。我们可以肯定，要是

两个政府中无论哪一个认为自己能够制造这种绝对武器的话，在莫斯科就不会达成任何协议。

这个协议为什么能在现在而不能在四年前达成，其原因是，在经过实验、研究和试验之后，科学界的居压倒优势的意见认为，要制造这种绝对武器即使不是不可能的，也肯定是极少可能办

## 《纽约邮报》談法苏美地下試驗情况

### 說美无须进行大气层試驗就可制造一亿吨级核弹

【本刊讯】《纽约邮报》15日刊登蔡尔兹从华盛顿发出的一篇文章，题目是：《原子神话》，摘要如下：

法国经过了10年的时间，至少用了一亿美元——也许接近两亿——在撒哈拉在大气层中爆炸了三个核装置。引起了整个非洲愤怒的抗议。因此，就在撒哈拉进行了两次地下试验。这里人们认为法国可以通过进一步进行地下试验而达到他们的全部目标。然而他们正在太平洋开发一个进行试验的岛屿。苏联人进行的地下试验不超过七次。因此如果他们要通过这个手段在小型核武器方面赶上美国的话，据估计将需要进行两年花费很大的准备工作。美国1961年以来已经进行过65次地下试验。

到的。它是属于永久运动的机器与长生不老丹一类的东西。

这样看禁試条约，就知道它的基础并不是改变看法。而是核国家相互而且显然大致同时承认，在军备竞赛中，没有一个人会获得——因为没有一个人能够获得——绝对武器。

如果美国决定要制造一亿吨级的巨型炸弹的话，将不需要在大气层中进行进一步试验。仅仅通过利用目前的试验结果就可以造出这种巨型炸弹。

霍姆在英国广播公司电视节目答记者问

## 表示「赞成」同我增加貿易和建立接触

远，因为——自然是部分地因为——他们没有很多的外汇，我们要向他们购买的东西也不多。但是，我是完全赞成增加我们同中国人的贸易的；假如我们能够的话，而且我是完全赞成建立他们容许我们建立的任何接触的，但是，当然，目前要在中国

【本刊讯】伦敦消息：

霍姆5日在英国广播公司电视节目中回答记者问题的讲话中说：

当然罗，我们一向主张中国应该成为联合国会员国。我们在中国有外交代表。不能假装说我们在经济方面已经走了很远，因为——自然是部分地因为——他们没有很多的外汇，我们要向他们购买的东西也不多。但是，我是完全赞成增加我们同中国人的贸易的；假如我们能够的话，而且我是完全赞成建立他们容许我们建立的任何接触的，但是，当然，目前要在中国

取得很大的进展是非常困难的。

霍姆在回答记者问中英两国互派大使的障碍是什么时，他说：

因为中国人早些时候拒绝这样，我们随时可以再提出这种建议，但是，他们对这种前景没有表现出热情——我希望他们也许有一天会这样。

霍姆还说：目前中国人的确是想扩张，如果他们可能的话。他们准备使用武力，正如我们在某些情况下看到的，例如去年在印度、在印度边境上。我认为，由于他们是很重实际的人，他们不会把武力使用到美国人会进行干预的地步，他们不会冒同美国发生战争的危险。但是他们是空论家。目前他们认为俄国人是左道旁门，而他们是解释纯正的马克思理论的。

霍姆说：我们的政策的基石实际上是同美国建立友谊，和他们进行最密切不过的合作。这就是一切的关键，我们必须有美国的力量作为我们的后盾。第二是在北大西洋公约组织联盟中进

行最密切的合作。这都是些非常重要的问题。

## 法农民示威要求调整工农业产品价格

### 五公斤土豆只能换三支香烟

【南通社巴黎4日电】法国农民的骚动突然从南部扩大至北部各省。在法国南部和西南部，葡萄种植者还在进行抗议，农业工人联合会却在里尔组织了群众性抗议示威，要求给予他们的产品以更高的价格和更好的待遇。跟夏初的抗议一样，农民今晨从里尔郊区带着大量土豆进城，他们把土豆随便分给年老的人，或干脆撒在街上。

分给人们的土豆装在五斤一袋的口袋里，口袋上的字条说：我们五公斤土豆只能换三支纸烟。这就是农民强调他们要求调整工农业产品价格的原因。

## 南《劳动报》为主子献策

### 要美不要过多談論三国条約对美的好处

#### 《战斗报》說苏领导的投降立場給美“留下深刻印象”

【本刊讯】南斯拉夫报纸为美帝国主义献策，要它利用部分禁止核试验协议，继续欺骗世界各国人民。

17日的《劳动报》在普特尼克的一篇评论中说，“腊斯克为了说服美国参议员相信有必要批准三国条约所提出的论据，以及他为了使波恩政府乐意参加这个条约而提出的论据，至少会引起不可取的误解，肯定会削弱在听到三个核大国终于达成协议的消息时感到松了一口气和乐观的那些人的地位。

“腊斯克在赞扬了协议和对协议作出了肯定的评价后，也许是为了安慰参议员中歇斯底里的反共分子，过多地强调了协议的局限性，以及它不仅对美国的安全，

而且对美国在进一步裁军以及核裁军方面采取行动的自由的优越性。他强调指出，莫斯科协议防止了核俱乐部的扩大和使核力量的数目不能增加，腊斯克这是在给协议打算达到的目的帮了倒忙。

“像腊斯克所作的对莫斯科协议的解释，只能对像中国人这样一些致力于破坏协议，致力于部分地也援引同在美国参议院听到的相类似的论据的人有好处。”

17日的《战斗报》以《苏联领导坚定而一贯的爱和平立场给美国人留下了深刻印象》为题，刊登该报驻华盛顿记者米利奇的一则报道，摘要如下：

“苏联领导在对待和平和核裁军问题上的立场给华

盛顿留下了深刻印象，完全可以有把握断定——消灭冷战的希望增加了。

“中华人民共和国最近指责苏联政府撕毁据说是1957年10月签订的条约，这一最新的攻击在美国引起了兴趣，因为这证实了这样一种说法：苏联在中苏关系中也采取反对扩大原子俱乐部、

反对在世界扩散核武器的态度。

“北京透露它曾三次向莫斯科表示坚决反对肯尼迪的必须防止核武器在世界扩散的态度，这向美国人预示苏联政府在禁止核试验条约上签字之前要克服的困难的规模之大。

“由于情况的凑合，中国的攻击，正如《纽约时报》昨天在社论中所表明的那样，促使美国人更加信任地着手批准禁止原子试验莫斯科协议，更加确信它是符合苏联的长期政策的路线的，而不只是一个临时的策略行动。”

## 南报透露南农民破产情况

### 說仅奥西耶克一县即有5%农民交不起税

【本刊讯】南《战斗报》4月24日刊登一篇文章，谈南农民破产情况，摘要如下：

奥西耶克县农业生产者拖欠社会共同体未支付的税款20多亿第纳尔，拖欠税款的数目每年都递增6亿。

欠税者的名单并不长，只占奥西耶克县农业生产者总数的5%。而其中75%又是衰老无力，靠自己养活自己的老头子和老太婆。

他们不种田，因为种不了，而是把田租出去。在奥西耶克县，一公顷良田卖四万至五万第纳尔。这就不难理解，一年的田租有多少了。出租五、六顷或者七顷土地得到的收入，只能勉强糊口，还交不起租。这样，实际上未交的税款年复一年地在增加。

代表同一企业的收购员进行竞争

【本刊讯】南《战斗报》5月29日刊登一篇通讯，谈南企业勾心斗角，相互竞争的情况，摘要如下：

## 希尔斯曼揚言美要建立「太平洋大家庭」

### 經說我是「太平洋危險的主要来源」

他在告诫人们说共产党中国“仍然是太平洋大家庭中危险的主要来源”之后说，苏联撤出援助可能意味着“共产党中国，特别是在它的边界以外，发动大规模军事行动的能力将日益削弱”。

希尔斯曼说，他认为，即使中国共产党能够发展一支核力量，发动核战争不会对北平有利。“因为它是处在主要的美国和其他世界力量所能达到的范围之内，而自由世界力量的中心却远在共产党中国所能达到的范围之外。”

为日本吹嘘

谈到亚洲的自由国家，他说，“它们的经验同各个共产党国家的经验形成了非常有利的对比。”希尔斯曼在举出日本是个“最好的例子”之后说：“当共产党中国遇到一个又一个的灾难，没有能够提高它的人民的生活水平的

## 美国国防部长說

### 三国条約很可能加剧中苏中美分歧

【美新处华盛顿20日电】副国防部长吉尔帕特里克斯星期二对一个参院小组委员会说，（三国条约）“很可能既加剧中共和苏联之间的分歧，也加剧美国和中共之间的分歧”。

“的确，最近对美国在朝鲜的军事人员进行的凶恶的、蓄意挑衅的进攻，老挝共产党部队继续施加的压力，共产党对越南的无情的渗入和中共部队在印度北部边境的集结，这一切可能预示在亚洲出现紧张局势和或许是冲突的新时期。”

吉尔帕特里克斯说，这显

“虽然我们支持刚刚在莫斯科签订的拟议中的禁試条约，并且我们真诚地认为这会有助于美国和苏联以及其余的世界的和平和安全，但是它只是一个小的第一步，虽然是一个非常重要的第一步。”

副国防部长是在参院防务拨款小组委员会发言时这样说的。他呼吁部分地恢复6月26日通过的47.1亿美元防务拨款中政府要求的，但是众院没有批准的经费。

参院多数党领袖曼斯菲